DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 115/2010

tal-10 ta' Novembru 2010

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn issa 'l quddiem imsejjaħ "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness I tal-Ftehim kien emendat bid-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 60/2010 tal-11 ta' Ġunju 2010 ([1]).

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 180/2008 tat-28 ta' Frar 2008 li jikkonċerna l-laboratorju ta' referenza tal-Komunità għall-mard tal-ekwini għajr għall-marda Afrikana taż-żwiemel u li jemenda l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.

(3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 tat-13 ta' Lulju 2009 li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE dwar l-approvazzjoni ta' kompartimenti għat-tjur u ta' kompartimenti għal għasafar maqbuda oħrajn fir-rigward tal-influwenza avjarja u miżuri ta' bijosikurezza preventivi addizzjonali f'kompartimenti ([3]) simili għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.

(4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 789/2009 tat-28 ta' Awwissu 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1266/2007 fir-rigward tal-ħarsien kontra attakki minn vetturi u r-rekwiżiti minimi għall-programmi ta' monitoraġġ u sorveljanza tal-bluetongue ([4]) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.

(5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1156/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1266/2007 fir-rigward tal-kondizzjonijiet għall-eżenzjoni ta' ċerti annimali ta' speċijiet suxxettibbli mill-projbizzjoni tal-ħruġ stipulata fid-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE ([5]) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.

(6) Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi l-istandards minimi għall-protezzjoni tal-għoġġiela ([6]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(7) Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/157/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar annimali tal-ispeċijiet bovini ta' razza pura għat-tnissil ([7]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(8) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/437/KE tat-8 ta' Ġunju 2009 li temenda d-Deċiżjoni 2007/268/KE dwar l-implimentazzjoni ta' programmi ta' sorveljanza għall-influwenza avjarja fit-tjur u fl-għasafar selvaġġi li għandha titwettaq fl-Istati Membri ([8]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(9) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/600/KE tal-5 ta' Awwissu 2009 li temenda d-Deċiżjoni 2003/467/KE fir-rigward tad-dikjarazzjoni li ċerti Stati Membri u reġjuni tagħhom huma uffiċjalment ħielsa mill-bruċellosi bovina ([9]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim

(10) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/601/KE tal-5 ta' Awwissu 2009 li temenda l-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/233/KE fir-rigward tal-entrati għall-Ġermanja fil-lista ta' laboratorji awtorizzati li jiċċekkjaw l-effettività tal-vaċċinazzjoni kontra l-idrofobija f'ċerti karnivori domestiċi ([10]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(11) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/621/KE tal-20 ta' Awwissu 2009 li temenda d-Deċiżjoni 2008/185/KE fir-rigward tal-inklużjoni tal-Irlanda ta' Fuq fil-lista ta' reġjuni fejn hemm stabbilit programm approvat ta' kontroll nazzjonali għall-marda Aujeszky ([11]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(12) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/761/KE tal-15 ta' Ottubru 2009 li temenda d-Deċiżjoni 2003/467/KE fir-rigward tad-dikjarazzjoni li l-Iskozja hi uffiċjalment ħielsa mit-tuberkolosi bovina ([12]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(13) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/779/KE tat-22 ta' Ottubru 2009 li temenda l-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/233/KE fir-rigward tad-dħul għad-Danimarka fil-lista ta' laboratorji awtorizzati biex jiċċekkjaw l-effettività tal-vaċċinazzjoni kontra l-idrofobija f'ċerti karnivori domestiċi ([13]) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

([1]) ĠU L 244, 16.9.2010, p. 3.
([2]) ĠU L 56, 29.2.2008, p. 4.
([3]) ĠU L 181, 14.7.2009, p. 16.
([4]) ĠU L 227, 29.8.2009, p. 3.
([5]) ĠU L 313, 28.11.2009, p. 59.
([6]) ĠU L 10, 15.1.2009, p. 7.
([7]) ĠU L 323, 10.12.2009, p. 1.
([8]) ĠU L 145, 10.6.2009, p. 45.
([9]) ĠU L 204, 6.8.2009, p. 39.
([10]) ĠU L 204, 6.8.2009, p. 43.
([11]) ĠU L 217, 21.8.2009, p. 5.
([12]) ĠU L 271, 16.10.2009, p. 34.
([13]) ĠU L 278, 23.10.2009, p. 58.

(14) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/869/KE tas-27 ta' Novembru 2009 li temenda l-Annessi XI, XII, XV u XVI tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/85/KE fir-rigward tal-lista taal-laboratorji awtorizzati jimmaniġġjaw il-vajrus ħaj tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer u l-istandards minimi ta' sigurtà applikabbli għalihom [1] għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(15) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/976/KE tal-15 ta' Diċembru 2009 li temenda l-Anness D tad-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE fir-rigward ta' testijiet dijanjostiċi għal-lewkożi enzootika bovina [2] għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim.

(16) Id-Direttiva 2008/119/KE tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 91/629/KE [3] li hi inkorporata fil-Ftehim u għalhekk għandha titħassar skont il-Ftehim,

(17) Id-Direttiva 2009/157/KE tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 77/504/KE [4] li hi inkorporata fil-Ftehim u għalhekk għandha titħassar skont il-Ftehim,

(18) Din id-Deċiżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni rigward l-annimali ħajjin għajr il-ħut u l-annimali tal-akwakultura. Il-leġiżlazzjoni li tikkonċerna dawn il-kwistjonijiet ma tapplikax għall-Islanda, kif speċifikat fil-paragrafu 2 tal-Parti Introduttorja tal-Kapitolu I tal-Anness I ta' mal-Ftehim.

(19) Din id-Deċiżjoni m'għandhiex tapplika għall-Islanda u għal-Liechtenstein.

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I tal-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif speċifikat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti (KE) Nru 180/2008, (KE) Nru 616/2009, (KE) Nru 789/2009 u (KE) Nru 1156/2009, Direttivi 2008/119/KE u 2009/157/KE u d-Deċiżjonijiet 2009/437/KE, 2009/600/KE, 2009/601/KE, 2009/621/KE, 2009/761/KE, 2009/779/KE, 2009/869/KE u 2009/976/UE fil-lingwa Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment għaż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-11 ta' Novembru 2010, sakemm in-notifiki kollha taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu saru lill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' miegħu.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2010.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Stefán Haukur JÓHANNESSON

[1] ĠU L 315, 2.12.2009, p. 8.
[2] ĠU L 336, 18.12.2009, p. 36.
[3] ĠU L 340, 11.12.1991, p. 28.
[4] ĠU L 206, 12.8.1977, p. 8.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

ANNESS

Il-Kapitolu I tal-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 11 (ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) fil-Parti 1.1:

"— **32008 R 0180**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 180/2008 tat-28 ta' Frar 2008 (ĠU L 56, 29.2.2008, p. 4)."

2. It-test tal-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 77/504/KEE) fil-Parti 2.1 għandu jitħassar.

3. Il-punt li ġej għandu jiġi mdaħħal wara punt 1 (Direttiva tal-Kunsill 77/504/KEE, imħassar) fil-Parti 2.1:

"1a. **32009 L 0157**: Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/157/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar annimali tal-ispeċijiet bovini ta' razza pura għat-tnissil (ĠU L 323, 10.12.2009, p. 1).

Dan l-att m'għandux japplika għall-Islanda."

4. L-inċiż li ġej għandhu jiżdied fil-punt 1a (id-Direttiva tal-Kunsill 2003/85/KE) fil-Parti 3.1:

"— **32009 D 0869**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/869/KE tas-27 ta' Novembru 2009 (ĠU L 315, 2.12.2009, p. 8)."

5. Dan li ġej għandu jiżdied mal-punt 38 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/268/KE) fil-Parti 3.2:

", kif emendat permezz ta':

— **32009 D 0437**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/437/KE tat-8 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 145, 10.6.2009, p. 45)."

6. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 40 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007) fil-Parti 3.2:

"— **32009 R 0789**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 789/2009 tat-28 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 227, 29.8.2009, p. 3),

— **32009 R 1156**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1156/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 (ĠU L 313, 28.11.2009, p. 59)."

7. Il-punt li ġej għandu jiddaħħal wara l-punt 42 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/896/KE) fil-Parti 3.2;

"43. **32009 R 0616**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 tat-13 ta' Lulju 2009 li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE fir-rigward tal-approvazzjoni ta' kompartimenti għat-tjur u ta' kompartimenti għal għasafar maqbuda oħrajn fir-rigward tal-influwenza avjarja u miżuri ta' bijosikurezza preventivi addizzjonali f'kompartimenti simili (ĠU L 181, 14.7.2009, p. 16).

Dan l-att m'għandux japplika għall-Islanda."

8. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE) fil-Parti 4.1:

"— **32009 D 0976**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/976/UE tal-15 ta' Diċembru 2009 (ĠU L 336, 18.12.2009, p. 36)."

9. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 70 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/467/KE) fil-Parti 4.2:

"— **32009 D 0600**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/600/KE tal-5 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 204, 6.8.2009, p. 39),

— **32009 D 0761**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/761/KE tal-15 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 271, 16.10.2009, p. 34)."

10. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 76 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/233/KE) fil-Parti 4.2:

"— **32009 D 0601**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/601/KE tal-5 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 204, 6.8.2009, p. 43),

— **32009 D 0779**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/779/KE tat-22 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 278, 23.10.2009, p. 58)."

11. L-inċiż li ġej għandu jiżdied fil-punt 84 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/185/KE) fil-Parti 4.2:

"— **32009 D 0621**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/621/KE tal-20 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 217, 21.8.2009, p. 5)."

12. Il-punt li ġej għandu jiddaħħal wara l-punt 89 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/177/KE) fil-Parti 4.2;

"90. **32008 R 0180**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 180/2008 tat-28 ta' Frar 2008 li jikkonċerna l-laboratorju ta' referenza tal-Komunità għall-mard tal-ekwini għajr għall-marda Afrikana taż-żwiemel u li jemenda l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 56, 29.2.2008, p. 4).

Dan l-att m'għandux japplika għall-Islanda."

13. It-test tal-punt 4 (id-Direttiva tal-Kunsill 91/629/KEE) fil-Parti 9.1 għandu jitħassar.

14. Dan il-punt għandu jiddaħħal wara l-punt 11 (id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE) fil-Parti 9.1:

"12. **32008 L 0119**: Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi l-istandards minimi għall-protezzjoni tal-għoġġiela (ĠU L 10, 15.1.2009, p. 7).

Dan l-att m'għandux japplika għall-Islanda."